

# **جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته**

**الأستاذ الدكتور**

**إلهام محمود كاظم**

[ilham.aljader@gmail.com](mailto:ilham.aljader@gmail.com)

**الباحثة**

**سجي أنور جابر**

**جامعة الكوفة - كلية التربية للبنات**

## **John Gordon Lorimer biography and main works**

**Profess Doctor**

**Ilham Mahmood Kadhim**

**student Saja Anwar Jaber**

**University of Kufa - College of Education for Girls**

**Abstract:**

Lorimer was of important personalities that must be studied in history because it contributed to the historical and geographical encyclopedia authorship is important in the history and geography of the Arabian Gulf and Iraq as essential and important source to fend off anyone wanting to discuss or write in the history of Iraq, the Arab Gulf and geographical, and lorimer Other authors have contributed to the codification of customary law, rules and vocabulary .Pashto foolscap province

**Key words :** John Gordon Lorimer , Persian Gulf , Traveler , Peshawar Province , Martial Law.

**المُلْكُون :**

كان لوريمر من الشخصيات المهمة التي يجب دراستها في التاريخ لأنه ساهم في تأليف موسوعة تاريخية وجغرافية احصائية مهمة عرفت باسم دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية . اذ تُعد المصدر المهم والأساسي الذي يتتجأ إليه كل من يريد يبحث او يكتب في تاريخ وجغرافية العراق ومنطقة الخليج العربي ووسط الجزيرة العربية ، وكان للوريمر مؤلفات أخرى ساهمت في تدوين القانون العرفي ، وقواعد ومفردات اللغة الباشتو في مقاطعة وزيري .

**الكلمات المفتاحية :** جون جوردون لوريمر -

الخليج العربي - الرحالة - مقاطعة بيشاور - القانون العرفي .

### المقدمة :

يعد جون جوردون لوريمر من ابرز الرحالة والمؤرخين السياسيين البريطانيين الذين وصفوا منطقة الخليج العربي ، اذ كان له دوراً في ارساء قواعد الامبراطورية البريطانية في الشرق الاوسط من خلال مؤلفه المعروف (دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية ) وهو موسوعة مكونة من عشرون مجلداً حسب طبعة بيروت ٢٠١٣ تناقض الحياة السياسية والادارية والاجتماعية والاقتصادية للسكان وتوصف المنطقة وقبائلها ، والهدف منها توفير مرجع للموظفين السياسيين البريطانيين لخدمة بلادهم .

قسم البحث الى . الاول يختص السيرة الذاتية لجون جوردون لوريمر ونشأته واهم مؤلفاته عن مقاطعة بيشاور ، عن ولادة ونشأة لوريمر كما تضمن شرحاً مختصراً عن مؤلفاته التي تكلم بها عن القانون واللغة في منطقة بيشاور .اما الثاني فتمثل بالتوصيف والاطار العام للدليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية القسم التاريخي والقسم الجغرافي والاحصائي مقسم بدوره الى القيمة التاريخية الجغرافية للموسوعة ، مصادر دليل الخليج العربي ، ترجمة دليل الخليج العربي ، التوصيف والاطار العام لأقسام موسوعة دليل الخليج العربي القسم التاريخي والجغرافي ، واخيراً اشار البحث الى وفاة لوريمر .

افاد البحث العديد من المصادر والمراجع التي خدمت في شرحها للجوانب المختلفة والمتعددة لهذا البحث الذي اعتمد بصورة رئيسة على موسوعة دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية بقسميه التاريخي والجغرافي الاحصائي ، وساهم الكتابان اللذان تم الحصول عليهما من مكتبة لندن في الحديث عن مدينة بيشاور لمؤلفهم جون جوردون لوريمر مساعدة مهمة في انجاز البحث ، واعتمد البحث في تدوين كتابات لوريمر على النسخة الجديدة الصادرة من دار الموسوعات في بيروت عام ٢٠١٣ .

### الاول: السيرة الذاتية لـ جون جوردون لوريمر، نشأته واهم مؤلفاته عن مقاطعة بيشاور — ولادته ونشأته :

جون جوردون لوريمر (John Gordon – J.G.Lorimer) من ابرز الرحالة والمؤرخين والمعوثين السياسيين ، ومن الشخصيات التي ادت دوراً في ارساء قواعد الامبراطورية البريطانية في الشرق الاوسط<sup>(١)</sup>، وهو ابن القس روبرت لوريمر ، ولد في

جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (14)

مدينة كلاسكيو (Clasico) اسكنلند في ١٤ حزيران ١٨٧٠، وتربع في هذه المدينة حتى دخل المدرسة ، واستطاع أن يدخل طالباً بجامعة أدنبرة (University Edinburgh)<sup>(٢)</sup>. وفي عام ١٨٨٩ تخرج منها، ثم أصبح خادماً في كنيسة المسيح في مدينة أكسفورد (Oxford) لمدة عام . وكان شقيقه ديفيد لوكمارت روبرتون لوريمر (D.t.Robrcton. Loremir) الذي كان يشغل منصب نائب القنصل البريطاني في عربستان<sup>(٣)</sup>.

ويعد لوريمر أحد موظفي الخدمة المدنية البريطانية في الهند، وتولى عدد من المهام أهمها كانت منصب المساعد الأول للمندوب السامي البريطاني في ولاية البنجاب<sup>(٤)</sup> الهندية عام ١٨٩١ وبسبب كفاءته الدبلوماسية والسياسية نقل إلى مقاطعة سيملا عند سفوح جبال الهملايا<sup>(٥)</sup>، ليتولى الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية آنذاك . وفي عام ١٩٠٩ أصبح المندوب السامي للتاج البريطاني لدى الأقاليم العربية التابعة للسلطان العثماني ، ثم انضم إلى القنصلية البريطانية في بغداد ١٩١٠-١٩١١ ، وتولى منصب المقيم السياسي في الخليج العربي من كانون الأول عام ١٩١٣ حتى ٨ شباط ١٩١٤<sup>(٦)</sup>.

ومن أهم مؤلفاته: القانون العرفي من القبيلة الرئيسة في مقاطعة بيشاور (customary Law of the Main Tribes in the Peshawar district) والثاني اسماء قواعد ومفردات من وزيري باشتو (Grammar and Vocabulary of Waziri Pashto العربية) ، اما دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة (Gazetter of Persian gulf oman and central Arabia) فكان من الكتب الموسوعة المهمة التي سجلت لنا تاريخ المنطقة وجغرافيتها في العصور الحديثة وأحوال ساكنيها وجوانب مجهولة من تاريخ هذه المنطقة. وهو بذلك زود الباحثين والمهتمين بدراسة المنطقة بمادة غنية تدخل في أبحاثهم وكتبهم ، وتمد رجال السياسة بمعطيات تساعد في التصور والتشخيص والتخطيط<sup>(٨)</sup>. وفيما يلي توصيف مؤلفات لوريمر .

### — مؤلفات جون جوردون لوريمر عن مقاطعة بيشاور :

ألف جون جوردون لوريمر كتابين أشار من خلالهما إلى مقاطعة بيشاور ، وتحدث عن القوانين السارية المستخدمة عند قبائل بيشاور ، وتكلم عن القواعد اللغوية والمفردات للغة في المقاطعة نفسها والهدف من تأليف هذين الكتابين هو مساعدة الجنود البريطانيين للتطلع على طبيعة قبائل هذه المنطقة وكيفية التعامل معها أثناء تواجدهم فيها ، وهذا ما سنوضحه من خلال عرضنا للكتابين.

#### ١- الكتاب الأول المعنون : القانون العربي من القبيلة الرئيسية من مقاطعة بيشاور .

customary Law of the Main Tribes in the Peshawar district.(1934).

ألف عام ١٨٩٩ وطبع عام ١٩٣٤ ونشر من قبل حكومة المقاطعات الشمالية الغربية لحدود بيشاو وتم تنقيحه ومراجعته من قبل جي اشيسون (G. Acheson) النائب المفوض في بيشاور عندما قام المحرر شخصيا بصياغة الاستفسارات التي أعدت بموجبها مدونة القانون العربي للقبائل الرئيسية في منطقة بيشاور ، وعقدت تجمعات كبيرة من الرجال البارزين على التوالي في بيشاور ، شارسادا ، مارдан، ونوشيرا ، باي ، لا لا وكالا ، فالرجال الذين تم اخذ آرائهم ليسوا محامين ، لذلك شاهد بعض النقاط قد تكون غير علمية أو دقيقة ، لأنهم أعطوا آرائهم في بعض المواقف بالترسخ للأرجوبة ، في حين النسبة المتبقية خضعت للتقاضي وترك هذا السجل ليتم تعديله تدريجياً من قبل محاكم المقاطعات التي تعمل باستمرار في محاولة الدعاوى التي تتطوي على مسائل مخصصة لهذا الغرض ، ويمكن نشر بعض الأشياء الغير واضحة والمشوشة مع الصفحات الفارغة لكي يتمكن القضاة والممارسين القانونيين من ملاحظة نتائج الحالات التي تقع في نطاق خبراتهم الشخصية ، تباينت وتناقضت نتائج بيانات العرف الواردة في المدونة ، ويمكن أن تجري مجموعة سنوية من هذه التصويبات والإضافات تحت إشراف السلطات القضائية وتدمج في طبقات لاحقة في المدونة مما يجعلها أكثر موثقية من قانون الأدلة الأول لعام ١٨٧٢<sup>(٩)</sup>.

أدت الكثير من التأثيرات الى عدم دقة العمل ، وقد أعلن كل من المهندس خليلز ودودزاير في مركز بيشاور أنهم في المستقبل متزملون بالمبادئ والعادات التي تعزى إلى القبائل ، ولا يمكن التخلص عن العادات القديمة التي لا تزال معتمدة لصالح نظام

الميراث ، وأنَّ بعض الحالات المترفة قد تم استبدالها ، لكنها ليس لها أهمية واقعية من تقديم نزاع علماني على القانون والمحاكم من قبل المسيحيين والمتدينين بشكل غير قانوني ، وأنَّ هناك أفعال وأقوال زائفة وغير حقيقة ، وكان اختلاف كبير وخطير في الرأي بين الرجال الذين تمت استشارتهم ، وفي نهاية هذه الطبعة تم وضع أسماء الأشخاص المسلمين الذين أخذ رأيهم في تدوين المدونة في مركز بيشاور ، محمد انس ، عبد القادر (١٠) .

تحدث الكتاب عن العادات والتقاليد في منطقة بيشاور ، وأنَّه يتكون من قسمين

القسم الأول يتحدث به عن عادات وتقاليد المسلمين ويكون هذا القسم من أحد عشر جزءاً ، أما القسم الثاني اشار به الى الهندوس وعاداتهم وتقاليد them ويكون من أحد عشر جزء أيضاً ، واحتوى الكتاب على ملحقين ، الملحق الأول لشخص فيه القضايا العرفية المنشورة في منطقة بيشاور وتم البت فيها في محكمة المفوض القضائي في مقاطعة الحدود الشمالية الغربية ، أما الملحق الثاني ذكر فيه ملخص على الحالات التي لها نقاط مشتركة في كل من القانون الإسلامي والهندوسي (١١) .

### — القسم الأول : المسلمين

#### ١- الجزء الأول / القبيلة والتواصل العائلي :

تحدث المؤلف في هذا الجزء عن العلاقات العائلية والأشخاص الذين ينحدرون من أصل مشترك بين القبائل في منطقة بيشاور ، وان العلاقات تمثل بالأم والزوجة وإنها علاقات تعد مدرجة في السجلات ، وهذه العلاقات لا يمكن أن تنشأ من مجرد الصداقة والتعارف وإنما عن طريق الزواج (١٢) .

#### ٢- الجزء الثاني / الخطوبة :

تكلم لوريير في هذا الجزء عن الخطوبة ومراسيمها ، ولم يكن سن محمد للخطوبة لكل من الإناث والذكور ، وتم الخطوبة بالعقد ويحضر رجل متخصص بهذه المهمة ، ويعقد للأشخاص البالغين والناضجين ، أما الأشخاص القاصرين يعقد لهم بعد موافقةولي أمرهم سواء الأب إذا كان على قيد الحياة ، والأخ الأكبر إذ كان الأب متوفى (١٣) .

### ٣- الجزء الثالث / الزواج :

بعد الزواج أمر شرعي وقانوني بين القبائل ،يساعد على الترابط بين القبائل ، لا يمكن فسخه أو حلّه بسبب الغيرة أو الغرور ،لكن يتم الفسخ عند وجود عجز عند أحد الشخصين ،لا يوجد أي عائق أو عارض أمام زواج شخص مسلم من مسلمة <sup>(١٤)</sup>.

### ٤- الجزء الرابع / الوصاية والأولياء :

تعين شخص من قبل الأب ليكون وصيا على أبنائه بعد وفاته ،وهذا التعيين يكون ساريا حتى بلوغ السن القانوني ،وتكون الوصاية محددة بالجد والأخ الأكبر والأم وعم الأب <sup>(١٥)</sup>.

### ٥- الجزء الخامس / الخلافة :

يحق للأبناء والأحفاد الذين ينحدرون من سلالة واحدة التمتع بالممتلكات والورثة مدى الحياة حتى وإن تزوجوا ،ويكون تقسيم الممتلكات بين الأبناء وكل فرد من العائلة حق ،لكن حصة الابن الأكبر الذي يختلف والده تكون أكبر من حصة إخوانه <sup>(١٦)</sup>.

### ٦- الجزء السادس / تبني الأطفال :

إن المسلمين في يشاور لم يكن لهم عرفا ساريا بين القبائل على تبني طفلاً مهما بلغ الأمر <sup>(١٧)</sup>.

### ٧- الجزء السابع / الزواج الغير شرعي:

وأتفقت القبائل على أن نسل الأشخاص الذين جاءوا بطريقة غير شرعية للحياة غير معترف بهم ولا يحق لهم اخذ أي ميراث وليس لهم أي نصيب من الممتلكات <sup>(١٨)</sup>.

### ٨- الجزء الثامن / الوصاية والأجناس :

يجب على الشخص الذي لديه ممتلكات أن يترك وصية عن طريق الكتابة والتدوين وليس كلاماً شفهياً <sup>(١٩)</sup>.

### ٩- الجزء التاسع / الملكية الخاصة للمرأة :

أشار هذا الجزء إلى ملكية النساء ،يحق لهن الحصول على ممتلكات منفصلة بطرق مختلفة عن طريق الميراث والهدايا والربح <sup>(٢٠)</sup>.

**١٠- الجزء العاشر /الهدايا :**

يبدو أن أساسيات الهدية الصالحة تتطلب إحساساً بسيطاً وهو الشعور بالمحبة ، وأحياناً تكون الهدية معنوية أو مادية<sup>(٢١)</sup>.

**١١- الجزء الحادي عشر /تقسيم الممتلكات :**

يموز تقسيم الممتلكات المشتركة في أي وقت عندما يطلب أحد المشتركين ، ولا يمكن للمشتركين الآخرين رفض طلبه<sup>(٢٢)</sup>.

**ـ القسم الثاني / الهندوس :**

**١- الجزء الأول / العلاقات القبلية والعائلية :**

يعرف الزواج عند الهندوس في منطقة يشاور أنه خلق علاقة جديدة بين عشيرة الزوجة وعشيرة الزوج ، ويهم هذا الجزء في التقسيمات القبيلية الرئيسية لجماعة يشاور الهندوسية<sup>(٢٣)</sup>.

**٢- الجزء الثاني / الخطبة :**

تم الخطبة في أي عمر ولا يوجد قيد على الجنسين ، وتم بمعرفة الأب<sup>(٢٤)</sup>.

**٣- الجزء الثالث / الزواج :**

وضعت مجموعة من المحدود على الزواج ، إذ لا يجوز للصبي أن يتزوج أمه أو أخته وابنة أخيه وأرملة ابنه ولا امرأة عمه ولا خالته ولا بنت خالته ولا عمته ولا اخت زوجته إلا في وفاة الأولى ولا حماته ، ولا يمكن أن يتزوج الهندوسي من غير الهندوسية ولا من أي طائفة أخرى وهذا شرط واجب عند الهندوس<sup>(٢٥)</sup>.

**٤- الجزء الرابع / الوصايا :**

يحق للأب عند أعراف الهندوس أن يعين وصي على أبنائه القاصرين بعد وفاته ، وفي حالة عدم تعينه وصيا سوف يكون الوصي من<sup>(٢٦)</sup>.

**٥- الجزء الخامس / الخلافة :**

هو الشخص الذي يأتي بعد كبير العائلة ويدير شأن العائلة التي أصبح خليفة عليها<sup>(٢٧)</sup>.

**٦- الجزء السادس / تبني الأطفال :**

لا يحق للرجل أن يتبنى طفلاً إذا كان ابن أخيه موجوداً، ولا يحق للرجل الذي تبني ابنا واحداً أن يتبنى غيره إلا إذا فشل الأول في الغرض الذي اعتمد عليه ، (٢٨).

**٧- الجزء السابع / الزواج غير الشرعي :**

يمنع الأطفال غير الشرعيين من المشاركة في ميراث أبيهم ، لكن يحق لهم أن يتمتعوا بالدعم والمساعدة من قبل أقارب والدهم بعد وفاته (٢٩).

**٨- الجزء الثامن / الوصايا والموروثات :**

يجوز للرجل أن ينظم حدود معينة خلال اكتسابه لذاته وليس ملكاً لأصله بعد موته ، وليس ضروريًا لصحة الإرادة التي يجب أن تكون ملتزمة بالكتابة هو ما إذا كان الأبناء وغيرهم من الذكور الذين تم تمريرهم من دون خطأ ، يمكن أن يحصلوا على الأبناء على الإرادة التي تركها المتوفى للممتلكات المكتسبة ذاتياً للأخرين ، ويحق للأبن أن يعترض على حرماته من الميراث وإعطائه لصالح ابن آخر أو أبناء آخرين (٣٠).

**٩- الجزء التاسع / ملكية الإناث الخاصة بها :**

تألف الملكية الخاصة للإناث من الهدايا التي تقدم إليها في زواجهما من قبل أقاربها أو أقارب زوجها عندما تتزوج وتعيش في منزل زوجها (٣١).

**١٠- الجزء العاشر / الهدايا :**

تكون الهدية مشروطة وتختلف عن أنها أموالاً كاملة للمنانج ولا يلزم تقديمها كتابةً (٣٢).

**١١- الجزء الحادي عشر / تقسيم الإرث :**

يقسم الإرث والممتلكات المشتركة حسب الموافقة ، ويكون حسب رغبة الأب (٣٣).

**٢- الكتاب الثاني المعنون قواعد ومفردات من وزيري باشتو .**

Grammar and Vocabulary of Waziri Pashto.(1923)

ألف لوريمر هذا الكتاب عام ١٩٠٢ في توتشي عندما كان موظف في الجيش الهندي البريطاني ووضع خصيصاً للضباط البريطانيين الذين يحاولون معرفة لغة الباشتو البيشاورية المضبوطة في مقاطعة بانو ومنطقة وزيرستان اي (باكستان الحالية) ، وأستخدم لتعلم التحدث وفهم الكلام ، ولهذا الكتاب حقوق تأليف ونشر وأختام المكتبات ، وهو عبارة عن مجموعة أوراق تم مسحها ضوئياً من نسخ مكتبة لندن وتم مسحها والاحتفاظ

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (20)**

بها كجزء من قطعة أثرية تاريخية ويحتوي هذا الكتاب على عيوب عرضية تمثلت بالصفحات المفقودة أو غير الواضحة والعلامات الخاطئة ، على الرغم من العيوب التي احتواها الكتاب إلا أنه طبع عام ١٩٢٣ وهذا كجزء من الحفاظ على الأعمال المطبوعة في جميع أنحاء العالم <sup>(٣٤)</sup>.

لقي لوريمر صعوبة كبيرة في تجميع أول كتاب نصي في أي لهجة وهذا ما يكون ذريعة كافية لعدم الدقة التي يستكشفها المستخدمون لها أثناء تعاملهم اليومي مع الوزير ، ويجب أن يؤخذ في الاعتبار الاختلافات السائدة في اللهجة بين القبائل أنفسهم في انتقاد الأخطاء الظاهرة وان بعض العبارات والتغييرات مأخوذة من شفاه الوزيرين الأحياء <sup>(٣٥)</sup>.

احتوى الكتاب على ملاحظات تمهدية ، اذ أشار إلى أن لغة الباشو تنتشر في منطقة بيشاور ، وتحتفل اللهجات فيما بينها ، لكن هذه الاختلافات لا تعرقل بشكل كبير التواصل بين قبيلة وأخرى ، ومن المستحيل التمييز بين اللهجات المختلفة ، وان النطق يختلف من قرية إلى ثانية ، ولكلمة الواحدة عدة طرق للنطق بها من قبل الشخص الواحد ، وبعض الكلمات تتشابه في القواعد والمفردات وهناك العديد من اللغات المستخدمة في بيشاور منها لغة ارسبيو وازيري ولغة بيلاسيلا التي بدأت تسقط من التدوين جزئياً لتجنب تعقيد نظام التدوين لأجل الحصول على لغة أكثر سهولة في المحادثة <sup>(٣٦)</sup>.

تكون الكتاب من ٣٤٨ ورقة مع قائمة محتويات ، يبدأ المؤلف بشرح وتوضيح وتصنيف الكلمات حسب رقم النوع والحالة ، كتب عن اللغات والمؤنث والمذكر وشرح عن الضمير ، وعن الصمائر الشخصية ومظاهرها ، والاستجواب والمستجيبين ، وأشار إلى الأزمنة والأفعال المساعدة والفعل البسيط والفعل اللازم والمعدي <sup>(٣٧)</sup>.

الحق بالكتاب ثلاثة ملاحق ، واحتض كل ملحق بموضوع خاص ، تكلم الملحق الأول عن العرف والتقاليد ، والملحق الثاني عن قصة حياة القبائل الباشتوية ، وأما الملحق الثالث وأشار إلى شخصية قبائل وزيري وخصائص الوزيرين السائدة ، وسمات

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (21)**

الناس في وزيرستان التي يرى إنها تشكلت من الطبيعة الوعرة وغير السالكة للمنطقة التي يعيشون بها، نشرت الحكومة الهندية الكتاب في كلكتا الهندية عام ١٩٢٣<sup>(٣٨)</sup>.

**ثانياً: التوصيف والإطار العام لدليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية**  
**القسم التاريخي والقسم الجغرافي والإحصائي**

**— القيمة التاريخية والجغرافية لدليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية :**

يعد دليل الخليج العربي مؤلفه جون جوردون لوريمر من اضخم المؤلفات واهماها وهو يمثل سجل وموسعة تاريخية وجغرافية وإحصائية لتاريخ العراق الحديث وساحل الخليج العربي ووسط الجزيرة العربية . وان ازدياد أهمية هذه المنطقة بعد عام ١٨٩٩ أوجد الحاجة إلى مثل هذه الموسوعة لاستخدامها من قبل الموظفين السياسيين البريطانيين لخدمة بلادهم لعدم وجود مؤلف للاعتماد عليه ، ولهذا لا يمكن لأي باحث عن تاريخ العراق الحديث وسط الجزيرة العربية وسواحل الخليج العربي أن يتخلّى عن هذه الموسوعة التي تضم أحداث سياسية للمنطقة واحوالها الاقتصادية والاجتماعية من بدايات القرن السادس عشر حتى أوائل القرن العشرين .

تستمد الموسوعة أهميتها ، من كونها لم توضع في الأساس على أنها مؤلف تاريخي فحسب وإنما وضع بتكليف من الحكومة البريطانية لأحد كبار موظفيها جون جوردون لوريمر ، ليصبح سجلاً تاريخياً ، جغرافياً ، سياسياً ، اقتصادياً واجتماعياً ، ويتمثل في الوقت نفسه مشاهدات معاصرة لهذا المؤلف خلال رحلته إلى المنطقة التي سادها الغموض لمدة طويلة لاسيما الحياة الاجتماعية وشؤون القبائل العربية وانسابها لاستخدامها من قبل الموظفين الرسميين البريطانيين والذين يتعثرون لخدمة بلادهم في هذه المنطقة وليكونوا على معرفة ودرأية بها بعد الاطلاع عليه.

ألغت الموسوعة الضوء على الأحداث التي جرت في تلك الأعوام الذي ذكرها لوريمر بكل دقة وشموليّة ، ويذكر المؤرخ البريطاني روبن بيدويل (R.Bidwell) في المجلة الجغرافية البريطانية عن دليل الخليج العربي بأنه : «لم يكتب لوريمر تاريخاً للخليج ولا للدور البريطاني فيه ولكنه صنع هيكلًا يمكن للباحثين العمل عليه»<sup>(٣٩)</sup>.

تبعد أهميته في كونه يغطي مدة زمنية طويلة ، والمعلومات التي احتواها كانت مهمة من حيث تاريخ المنطقة وتركيبها السكاني وموقعها الجغرافية ، وكل ما يتعلق بالجوانب الاجتماعية ، وان اغلب المعلومات الوصفية والإحصائية كانت في غاية الأهمية آنذاك والى يومنا ، لذلك عد مصدراً ذو أهمية كبيرة للمهتمين بتاريخ وجغرافية المنطقة<sup>(٤٠)</sup> .

وضحت الموسوعة وبشكل دقيق الاحداث والواقع التي شهدتها تلك المناطق على ما يقارب خمسة قرون ، وتعد الموسوعة سجلاً حافلاً بالمعلومات التاريخية والجغرافية والاحصائية للعراق وسواحل الخليج العربي ووسط الجزيرة العربية ، واهم ما يميز الموسوعة أنها جاءت مفصولة شاملة كاملة متسلسلة زمنياً فوصف لنا فيها لوريمر طرق العيش ، وأنظمة الحكم ، والعادات والتقاليد الاجتماعية ، وصف الأساليب التجارية والمهنية والمعتقدات الدينية والأحوال السياسية والنشاطات والموارد الطبيعية ، ولم تترك الموسوعة موضوعاً إلا ووضعتها في إطار واقعي ومنطقي ، وكتبت المواضيع بأسلوب مشوق متسلسل ، واحتوت الموسوعة على عدد من الخرائط والرسوم والصور والمراجع<sup>(٤١)</sup> .

#### - مصادر دليل الخليج العربي :

تشير أغلب المصادر التاريخية بعدم توفر خرائط للعراق وسواحل الخليج العربي لدى حكومة بومباي حتى عام ١٨١٠ ، والخريطة الوحيدة المتوفرة عبارة عن تخطيط طوبوغرافي لموقع ثانية أو تسع موائے جنوب رأس الخيمة<sup>(٤٢)</sup> أما المسح الفعلي عام ١٨٢٠ بإشراف الكابتن موجان، وخلفه الضابط جاي عام ١٨٢١ الذي قام بعمليات المسح بين الساحل العماني وأعلى شبه جزيرة قطر<sup>(٤٣)</sup> .

ازدادت أهمية العراق وسواحل الخليج العربي والجزيرة العربية الاستراتيجية والاقتصادية والسياسية منذ اواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، بسبب اشتداد التنافس الأوروبي في المنطقة ، الامر الذي ادى الى تزايد الاهتمام البريطاني بها بعد عام ١٨٩٩ ، وبالتالي ظهرت الحاجة لمسح شامل لها ، اذ رأى اللورد جورج ثانياً كيرزون (Lord Curzon)<sup>(٤٤)</sup> نائب ملك بريطانيا في الهند (١٨٩٩-١٩٠٤)، بعد الرحلة التي قام بها برفقة لوريمر اواخر عام ١٩٠٣، ضرورة اعداد دليل تاريخي وجغرافي ليكون مرجعاً في متناول المسؤولين السياسيين البريطانيين في حكومة الهند ، وفي عام ١٩٠٤-

جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (23)

١٩٠٥ شكل لوريمر بتكليف من اللورد كيرزون فريقاً من الباحثين السياسيين والعسكريين والجغرافيين وهم كل من السيد ج.س.جاسكين (Gaskin) ، س.ه.جي.جيبريل (Gabriel) الذي قام برحلة عام ١٩٠٥ في منطقة الخليج العربي وجي.بلجريم (G.Pilgrim) رافقوه في رحلته الى العراق (بغداد ، البصرة ، كربلاء) وسواحل الخليج العربي اهمها مسقط ، صحار ، الشارقة ، بوشهر ، بندر عباس ، لجمع المعلومات الدقيقة عن هذه الاماكن وتسجيل ما امكنهم بعد بذل جهد كبير شمل الابحاث والقيام بالرحلات ، وعمليات من المسح امتدت الى اوسع التفاصيل وأجري مسح مفصل لمناطق مختلفة من مناطق الخليج العربي من قبل مجموعة من خبراء الهند يرأسها المساح شير جانج (sheer Jang)، وكانت نتائج المسح رسم خرائط لجزر البحرين والبلاد القريبة من الكويت والمنطقة الواقعة في عُمان<sup>(٤٥)</sup>.

استمرت الاستكشافات لإنجاز الموسوعة ، وقام النقيب برسبي .. كوكس-Z (Percy-Z-Cox)<sup>(٤٦)</sup> مع النقيب (ه.ه. دودنج )، بزيارة إلى سلطنة عُمان وبعدها استعد كوكس لرحلة بلغ طولها ٤٠٠ ميل زار فيها أبو ظبي ومسقط ، وحصل من خلالها على معلومات جديدة تتعلق بمنطقة الخليج العربي<sup>(٤٧)</sup>.

نجح الرائد برتون (Burton) نائب القنصل البريطاني في الحمرة<sup>(٤٨)</sup> عام ١٩٠٤ بأجراء مسح نهر جراحى<sup>(٤٩)</sup> في عربستان ، لمعرفة مجراه الذي لم يكن معروفاً بشكل تام ، وقام باستكشاف جغرافي لمنطقة الفلاحة<sup>(٥٠)</sup>، وأجريت أيضاً استكشافات عام ١٩٠٥ من قبل العميد بيلوارد (Bill ward) والمستر ورتام (M.Ortam) لعربستان<sup>(٥١)</sup>.

ترأس كوكس عدد من الزيارات إلى مناطق الخليج العربي وكان الهدف منها حل المشاكل الطبوغرافية المتعلقة بهمته في إجراء استكشاف لهذه المناطق ، لمعرفة التصرف مع طبيعتها وسكانها ، وملقيا الضوء على اتصال المدخل الهام لنهر الكارون<sup>(٥٢)</sup> ، وفي عمان أيضاً تجول من رأس الخيمة إلى صحار عبر البريسي ، وكان يرافقه الملازم س.اسكوت من البحرية الهندية الملكية ، لأجل تعين موقع واحة البريسي بشكل دقيق<sup>(٥٣)</sup>.

قام كوكس عام ١٩٠٥ برحلة إلى الكويت لاستكشاف طبيعة المنطقة وطبيعة سكانها ، لأنَّ هذا الأمر يعد شيئاً مهماً بالنسبة لهم ، وبين عامي (١٩٠٦-١٩٠٥) تم توضيح مناطق

الخليج العربي من خلال المعلومات المحلية والاستكشافات الجغرافية ، والقسم الأكبر يعود لبرسي كوكس في تكوين تاريخ حي لهذه المنطقة ، وكان بمثابة موسوعة كبيرة درست الحقائق التاريخية والجغرافية منذ ما يقرب من ١٥٦٦ حتى ١٩٠٦ وسميت بدليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية (Gazetter of Persian gulf ) (oman and central Arabia).

اعتمد لوريمر على عدد كبير من المصادر العلمية في كتابة الموسوعة أبرزها الدراسة الميدانية المباشرة والمعاينة اليومية التي يقوم بها بنفسه او يقوم بها بعض موظفي وممثلين بريطانيا من خلال رحلاتهم الى العديد من المناطق ، واعتمد أيضاً على الوثائق الرسمية البريطانية المتمثلة بمستندات وزارة الخارجية البريطانية ، كما وضعت حكومة الهند تحت تصرفه كل سجلاتها ومعلوماتها ووثائقها وراسلاتها وتقارير وكالاتها مثل تقارير شركة الهند الشرقية (the East India company)<sup>(٥٤)</sup>، وأرشيفات كلكتا وبومباي وتقارير السفارات والبعثات السياسية والعسكرية والتجارية، ومخترات حكومة بومباي وجموعة سالданا (J.A.Saldanaha) وأبرزها كتاب لو (C.R.Low) عن تاريخ البحرية الهندية ، وجموعة المعاهدات والاتفاقيات والمستندات ، التي جمعها وصنفها أتشيسون (C.U.ATCHISON) ، فضلاً عن كتابات الرحالة الأوربيين حول المنطقة التي ألفها رحالة علماء زاروا مناطق الخليج العربي وعرفوها شبراً شبراً ومسحوا المناطق بأدق التفاصيل وأوثقها ، ومن أبرزها رحلة أوليفيه (G.A Olivier)<sup>(٥٥)</sup>، وجمس بكنغهام (J.S.Buckingham)<sup>(٥٦)</sup>، ووليم جيفورد بلجريف (Lady W.G.Palgrave)<sup>(٥٧)</sup>، وكارستن نيوور (cars tan Niebuhr)<sup>(٥٨)</sup>، وان بلنت (Lady Anne Blunt)<sup>(٥٩)</sup>، وجورج فورستر سادلر (George.f.saddler)<sup>(٦٠)</sup>، ولويس سيلي (LewisPelly)<sup>(٦١)</sup>، وشارل هوبيير (Baron Eduard Nolde)<sup>(٦٢)</sup>، وادوارد نولده (Charles.Hobart)<sup>(٦٣)</sup>، وكلوديوس جميس ريج (Rich. J.C.)<sup>(٦٤)</sup>، وشارلز داوتي (Charles M. Doughty)<sup>(٦٥)</sup>، ويوليوبس أوتينج (Julius Euting)<sup>(٦٦)</sup>، وهو جارث (D.G.Hogarth)<sup>(٦٧)</sup>، وكارلو جوارمانى (Carlo Claudio Guarmani)<sup>(٦٨)</sup> واستفاد من المعلومات الواردة في كتابات مايلز<sup>(٦٩)</sup> عن الخليج وقبائله بل يعد نسخة طبق الأصل في كثير من موضوعاته ، وجاءت المعلومات التي استخدمها لوريمر دقيقة

لأنه اعتمد على الوثائق والمعلومات الرسمية والتقارير الدقيقة ، لكن تخل الدليل بعض المعلومات الغير دقيقة نتيجة اعتماده في بعض الأحيان على الرواية او نتيجة للسمع ولاسيما في الأنساب ، فقد جاءت ناقصة وغير دقيقة ورغم هذا يعد الدليل وصف واستقصاء ل بتاريخ العراق الحديث وسواحل الخليج العربي والجزيرة العربية لا غنى عنه ، ويجب ان نفرق بين المعلومات والحقائق التي أوردها لوريمر ، والنزعه الاستعمارية والامبرالية البريطانية التي طبعت الكثير من الآراء ووجهات النظر التي تنظر إلى دور بريطانيا بوصفها صاحبة رسالة سلام وحضارة في المنطقة<sup>(٧٠)</sup>.

### — ترجمة دليل الخليج العربي :

طبعت الموسوعة لأول مرة في كلكتا بمطبعة حكومة وزارة الهند البريطانية عام ١٩٠٨ في جزئين وكلاهما من عدة مجلدات وبعد لا يتجاوز مئة نسخة فقط ، ثم طبعت طبعة (انكليزية) اخرى في ايرلندا وجاءت حروف الطباعة صغيرة جداً تختلف في حجمها عن طبعة كلكتا ، ونظراً للمعلومات القيمة التي تحويها موسوعة لوريمر ، وما تتمتع بها من قيمة علمية ، ولتصبح في متناول الباحثين العراقيين والعرب في الدراسات التاريخية والاجتماعية والجغرافية للمنطقة فقد قامت حكومة قطر ممثلة في قسم الترجمة بترجمة الموسوعة من اللغة الانكليزية إلى اللغة العربية في أربعة عشر جزءاً موزعاً على القسم التاريخي والجغرافي ، نظراً للمعلومات التي تضمنتها الموسوعة بين طياتها ، وكثرة إقبال الباحثين والدارسين في تاريخ العراق والخليج العربي والجزيرة العربية من كافة نواحيه الجغرافية والاقتصادية والاجتماعية ، نشرت الموسوعة لأول مرة عام ١٩٦٧، لكن الترجمة كانت غير دقيقة ووجهت لها الكثير من الانتقادات ، لذلك أعيدت ترجمتها مرةً ثانية عام ١٩٧٦ ، ونظراً لتزايد الطلب عليه من قبل الجامعات ومراکز الأبحاث والدراسات ، والمهتمين بالدراسات الخليجية في دول الخليج العربي تقرر تشكيل لجنة تضم نخبة من الباحثين المتخصصين تتولى مهمة تصحيح الأخطاء الواردة فيطبعتين السابقتين واستعانت اللجنة ببرامج ومصادر كثيرة، وكذلك اعتمدت على خرائط تابعة لمناطق الخليج العربي لاسيما معاجم أسماء الأماكن والموقع الجغرافية ومعاجم القبائل<sup>(٧١)</sup>. وأضافت الموسوعة الصور الفوتوغرافية الأصلية الموجودة في النسخة الانكليزية ، التي لم يسبق نشرها في الطبعات السابقة ، وقامت اللجنة بتنظيم مشجرات نسب

العائلات الحاكمة وتعديلها على نحو ما ورد في النص البريطاني، وأعيدت طباعتها في طبعة ثلاثة عام ٢٠٠٢ .

ظهرت ترجمة أخرى عام ٢٠١٣ عن الدار العربية للموسوعات الصادرة في بيروت بعنوان (دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية)، في عشرين مجلد ، القسم التاريخي يتكون من عشرة مجلدات ، ومن ضمنه مجلد داخل علبة يضم لوحات نسب ملوك وسلطانين وأمراء الخليج العربي ، والقسم الجغرافي والإحصائي جاء في ستة مجلدات ، وألحق بهم أربعة مجلدات للفهارس ، واستغرق الجهد المتواصل والبحث والمتابعة والتدقيق في إعداده وترجمته أكثر من عشرة أعوام، ووُجِدَت بعض التشابهات والاختلافات بين طبعة قطر وطبعة بيروت ومن أهمها: احتوى القسم التاريخي في طبعة بيروت على عشرة مجلدات ضمت تاريخ مناطق الخليج العربي وبلاط فارس ، وخصص المجلد العاشر للوحات نسب ملوك وسلطانين وأمراء الخليج العربي أما في طبعة قطر تالف من سبعة مجلدات ومن ضمن المجلد السابع لوحات نسب ملوك وسلطانين وأمراء الخليج العربي <sup>(٧٢)</sup>.

وتتألف القسم الجغرافي والإحصائي في طبعة بيروت من ستة مجلدات واستمر في ترقيمها أي من المجلد الحادي عشر حتى السادس عشر، واعتمد الترتيب الأبجدي في كتابة مواضيعه.

حاولت طبعة بيروت التقليص من حجم المجلد والتوسيع في عدد المجلدات ، حيث تألفت طبعة قطر من سبعة مجلدات وطبعة بيروت من عشرة مجلدات ، وهذا يعود إلى تقليص حجم أوراق المجلد الواحد ، كان المجلد الأول عندطبعتين مطابق ، أما المجلد الثاني عند طبعة قطر ينتهي إلى التمثيل من حكم صقر بن خالد بعد عام ١٨٨٣ ، أما طبعة بيروت ضمت تاريخ قطر والبحرين ، المجلد الثالث لطبعة قطر ضم تاريخ قطر والبحرين والإحساء والكويت وتاريخ نجد أما في طبعة بيروت يبدأ المجلد من المدة ما بين المعاهدة العامة للسلام حتى الهدنة البحرية الأولى وينتهي إلى الشؤون الخارجية في البحرين ، ناقش المجلد الرابع لطبعة قطر تاريخ العراق الحديث فقط ، أما طبعة بيروت ناقش تاريخ الإحساء والكويت ونجد وجزء من تاريخ العراق ، ضم المجلد الخامس من طبعة قطر تاريخ عربستان وتاريخ الساحل الفارسي ، وأما طبعة بيروت ضمت الجزء

المتبقي من تاريخ العراق ، تكون المجلد السادس لطبعة قطر من ثلاثة ملاحق تضمنت مواضيع المناخ والرياح والأرصاد الجوية ، طبعة بيروت ضمت تاريخ عربستان والساحل الفارسي ، المجلد السابع لطبعة قطر يعد مكملاً للجزء السادس ، اما المجلد السابع لطبعة بيروت كان مكملاً لتاريخ الساحل الفارسي ، لا تحتوي طبعة قطر على مجلد ثامن بينما طبعة بيروت احتوت على مجلد ثامن وناقش فيه المناخ والرياح والإمطار والأرصاد الجوية ، والمجلد التاسع لطبعة بيروت مكملاً للمجلد الثامن ، والمجلد العاشر من الطبعة نفسها ضم لوحات نسب وملوك وسلطانين وأمراء الخليج وهذا كان خاتماً للقسم التاريخي .<sup>(٧٣)</sup>

اما القسم الجغرافي في طبعة بيروت فكان مطابقاً لطبعة قطر، لكنه قُلص إلى ستة مجلدات وليس سبعة مثلاً وجد في طبعة قطر، تكون المجلد الحادي عشر من حروف (أ- ب - ت ) المجلد الثاني عشر (ج - ح - خ - د)، المجلد الثالث عشر تكون من (ذ - ر - س - ش - ص - ض)، المجلد الرابع عشر ضم (ط - ظ - ع )، أما المجلد الخامس عشر (غ - ف - ق - ك - ل) المجلد السادس عشر (م - ن - ه - و - ي ) ، والتزرت جميع هذه الطبعات العربية بما التزرت به الطبعة البريطانية الأصل في عرض الإحداث التاريخية<sup>(٧٤)</sup>.

### **— التوصيف والإطار العام لقسام دليل الخليج العربي :**

ت تكون موسوعة الخليج العربي من قسمين ::

أولهما تاريخي يضم تاريخ منطقة الخليج العربي وما يجاورها من بلاد فارس . والقسم الثاني عبارة عن معجم جغرافي واحصائي لمنطقة الخليج العربي وأواسط الجزيرة العربية، وهذا ما سيتم توضيحه في أدناه .

#### **أولاً القسم التاريخي :**

يتكون القسم التاريخي النسخة الانكليزية في الأصل من مجلدين يحتويان على ٢٧٠٠ صفحة ويشمل المجلد الأول على تسعه أبواب ، أما المجلد الثاني فيضم بابين، الباب العاشر والحادي عشر والحق به ١٧ ملحق ، ولم يتم نشر هذا القسم إلا في عام ١٩١٤، وكتبت المقدمة وفهرس المحتويات من قبل صاحب توقيع الكتاب بيردوود ، وضم هذا القسم تاريخ الخليج العربي ، ويعد قسماً شاملاً عاماً لتاريخ عمان ، وقطر ، والبحرين ، والكويت ، ونجد ، وتاريخ العراق تاريخ الساحل الفارسي والجزر الفارسية

## جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (28)

، ويحتوي على الملاحم التي أشارت إلى الأرصاد الجوية وجيولوجيا الخليج العربي وصيد اللؤلؤ والتمور وتجارتها ، والتمثيل السياسي والدبلوماسي البريطاني ، والقوائم الخاصة بالمراجع والسجلات والتقارير التي اعتمدها لوريمر لإنجاز عملة<sup>(٧٥)</sup>.

وفيما يلي عرض موجز لأهم ما جاء في القسم التاريخي والقسم الجغرافي والإحصائي من كتاب دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية لجون جوردون لوريمر حسب طبعة بيروت الصادرة عام ٢٠١٣.

### — التوصيف والإطار العام لمجلدات القسم التاريخي :

#### المجلد الأول :

يحتوي هذا المجلد على مقدمة المترجم وفهرست المحتويات ، وضم بين دفتيه ٦٠١ صفحة وكان عنوانه التاريخ العام لمنطقة الخليج العربي منذ ظهور البرتغاليين<sup>(٧٦)</sup> فيه عام ١٥٠٧ وأشارت أيضاً إلى قوة البرتغاليين وتركيزهم في الخليج العربي ، والرحلات الأجنبية التي تناولت برحلة فاسكو دي كاما (Vasco Da Gama) (٧٧) إلى الهند (١٤٩٧-١٤٩٩) ، وعدت هذه الرحلة بداية الوجود البرتغالي في مناطق الجزيرة العربية ، حتى تم طرد هم نهائياً من هرمز<sup>(٧٨)</sup> عام ١٦٢٢ من قبل العرب<sup>(٧٩)</sup>.

ركز لوريمر على وجود النشاط البريطاني في مناطق الخليج العربي وببلاد فارس ، وعن بداية تأسيس المقيمية البريطانية في العراق. وطرق في هذا المجلد إلى أوضاع عمان وقطر والبحرين والكويت للمرة ما بين ١٧٢٢ - ١٧٦٣، من خلال الحديث عن أوضاعها السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

الحق بالجبلد الأول ملحق رقم واحد الذي تكلم فيه عن الجيش الهندي والبحرية الهندية وتواجدها في الخليج العربي ، من خلال الموقع وتوزيع الجنود وعدد هم والنفقات المالية التي كانت تتفق على الجيش<sup>(٨٠)</sup>.

#### المجلد الثاني :

يبدأ المجلد الثاني بفصل ثانٍ يتكون من ٤٢٥ صفحة ، وأطلق على هذا المجلد بتاريخ سلطنة عُمان وبداية التاريخ الداخلي لعُمان ١٦٠٠-١٦٢٤ ، وبداية حكم العيارية ١٦٢٥-١٦٤٤ لعُمان وقدرتهم في طرد البرتغاليين من عُمان ، واحتوى هذا المجلد

على ملحق أول الخاص بتاريخ ظفار ومحاولة عمان بضمها إليهم أما الملحق الثاني اختص بتاريخ جوادر وشهبار واتخذ الملحق الثالث من المجلد الثاني عنواناً لتاريخ منطقة رؤوس الجبال الذي يذكر فيه لوريمر التاريخ الداخلي لهذه المنطقة الجبلية ، أما الملحق الرابع من هذا المجلد فقد اختص بعنوان الاتفاقية الملاحة للتزاولات الإقليمية من جانب سلطان عُمان السيد فيصل بن تركي بن سعيد<sup>(٨٢)</sup> في ٢٠ آذار ١٨٩١<sup>(٨٣)</sup>.

ضم المجلد الثاني على الفصل الثالث الخاص بتاريخ عمان ١٧٧٩ - ١٧٨٠ الذي كان بحالة من الفوضى والاضطراب الشديدين ، كما تحدث فيه عن القواسم<sup>(٨٤)</sup> وعلاقاتهم بسقوط عام ١٧٩٦ ، كما احتوى الفصل على ثمانية ملاحق الأول بعنوان التاريخ الداخلي لأمارة الشارقة ، إما الملحق الثاني خصصه لتاريخ أبوظبي الداخلي والمرحلة الأولى من تأسيسها ١٧٦١ - ١٨١٨ بالنسبة للملحق الثالث الذي تكلم فيه عن إمارة دبي ، أما الملحق الرابع تحدث عن التاريخ الداخلي لإمارة أم القوين ، الملحق الخامس خصصه للتاريخ الداخلي لإمارة عجمان ، تاريخ منطقة الشمائلة إحدى المناطق الواقعة على ساحل خليج عمان كان من ضمن الملحق السادس ، تحدث الملحق السابع عن الاتفاقية المتبادلة بين شيخ عمان ، كان الملحق الثامن هو الملحق الأخير لهذا الفصل الذي بحث فيه عن الاتفاقية الاستثنائية التي عقدت بين شيخ عُمان والحكومة البريطانية في آذار ١٨٩٢<sup>(٨٥)</sup>.

### المجلد الثالث :

يتكون من عدة فصول: الفصل الرابع يتحدث فيه عن تاريخ قطر الذي يعد مفتاحاً للمجلد وضم بين أوراقه العديد من العناوين الفرعية التي تمثل بالحالة الخاصة في قطر، وشمل أيضاً العلاقات القطرية مع دول الخليج العربي منها البحرين - ١٨٧٢ - ١٨٩٢ وأبوظبي ١٨٧٢ - ١٨٩٣ - ١٨٩٣ ونجد ١٨٩٣ - ١٩٠٧، أما الفصل الخامس الخاص بتاريخ البحرين الحديث ١٩٠٤-١٦٠٢ تحدث فيه عن بداية تشكيل البحرين من قبل القبائل ، وأضاف لهذا الفصل ملحق رقم واحد ضم الاتفاقية الاستثنائية بين شيخ البحرين والحكومة البريطانية في ١٣ آذار ١٨٩٢<sup>(٨٦)</sup>.

#### المجلد الرابع :

بدأ هذا المجلد بالفصل السادس الخاص بتاريخ الإحساء، يبدأ من صفحة ٨٧ إلى ٨٧ صفحة ٤٩٤ ، وتحدث عن الهجوم الوهابي الأول للإحساء ١٨٠٥ - ١٨١٨ ، وأشار للسيطرة المصرية الأولى ١٨١٩ - ١٨٢٨ والثانية ١٨٣٨ - ١٨٤٠ للمنطقة.

تكلم الفصل السابع من المجلد الرابع عن تاريخ الكويت، وتحدث عن موضوع الوكالة البريطانية وانتقالها من البصرة إلى الكويت ١٧٩٣ - ١٧٩٥ مؤقتاً، نتيجة الصعوبات والعقبات التي وضعتها الحكومة العثمانية في وجه الوكالة ، وتحدث الفصل الثامن من المجلد الرابع عن تاريخ نجد وشبه الجزيرة العربية ، وأضاف ملحق لهذا الفصل تحدث فيه عن تاريخ إمارة جبل شمر أو شمال نجد ، وملحق ثانى اختص بتاريخ القصيم وسيطرة القوات المصرية عليها ، ومن ثم سيطرة الدولة العثمانية عليها للمدة ما بين ١٩٠٤ - ١٩٠٦.

احتوى المجلد الرابع على الفصل التاسع الخاص بتاريخ العراق الحديث ، للمدة ما بين ١٦٠٠ - ١٧٩٨<sup>(٨٧)</sup>.

#### المجلد الخامس :

أكمل لوريمر فيه حديثه عن تاريخ العراق الحديث من عام ١٧٩٨ حتى ١٩٠٦ وسيتم الحديث<sup>(٨٨)</sup>.

#### المجلد السادس :

اختص هذا المجلد بتاريخ عربستان ١٦٠٠ - ١٧٦٣ ، وتحدث فيه عن الحملة الفارسية الأولى ضد قبائل كعب<sup>(٨٩)</sup>، والتابع التي جرت بين كعب والحكومة العثمانية، من جهة وبريطانيا من جهة أخرى<sup>(٩٠)</sup>. وأشار هذا المجلد أيضاً إلى الأحداث التي حدثت في ريق<sup>(٩١)</sup> ١٧٦٣ - ١٧٧٩ ، وكذلك هزيمة الهولنديين في خرج<sup>(٩٢)</sup> عام ١٧٦٥ ، واستيلاءه على المقر الهولندي في عام ١٧٦٦<sup>(٩٣)</sup>.

#### المجلد السابع :

احتوى المجلد السابع على الفصل العاشر ضمن تاريخ الساحل الفارسي والجزر التابعة له، وتكلم بشكل خاص عن الشؤون الداخلية للساحل الفارسي للمدة ما بين ١٧٦٣ - ١٧٧٩<sup>(٩٤)</sup>.

### المجلد الثامن :

تكون المجلد الثامن من القسم التاريخي من مجموعة من الملحق اختص كل منها بموضوع معين ، ويبدأ بصفحة ٧ وينتهي بصفحة ٤٩٧، واعتمد لوريمر في كتابة موضوعات هذا المجلد على البيانات السنوية لدائرة الأرصاد الجوي بحكومة الهند والتي تضم موجزا للبيانات التي سجلتها محطاتهم في مسقط والمنامة والكويت والبصرة وبغداد والمحمرا وبوشهر. وأضيف أيضاً ملحق (ب)، الذي اختص بالوضع الجيولوجي والمناخي لمنطقة الخليج العربي.

وتكون المجلد الثامن من ملحق ثالث سمي بملحق (ت) ، الذي احتوى على ٦ مذكرات، تحدث فيه عن مصادر اللؤلؤ وأنواعه وأصدافه في الخليج العربي وإحصائيات اللؤلؤ المصدر كل عام إلى المناطق الأخرى، كذلك ضمن مذكرة أخرى كانت عبارة عن جدول وضع فيه عدد السفن والرجال العاملين في مصائد اللؤلؤ ، كما تكلم في المذكرات عن الضرائب التي كانت تفرض على اللؤلؤ، وأشار أيضاً إلى مصائد الأسماك في منطقة الخليج العربي وببلاد فارس.

احتوى ملحق (ث) إنتاج التمور وتجارتها في عمان ومناطق ظفار وقطر والبحرين والحساء والكويت ونجد وال伊拉克 ، ويعد من أهم حاصلات العراق ويتوزع على ضفاف شط العرب والمناطق الممتدة من الفرات إلى أسفل الحلة ، وفي كربلاء والنجف وحول بغداد والبصرة وتحدث ملحق (ج) عن مصائد الأسماك في الخليج العربي ، والكائنات البحرية المتواجدة في الساحل الغربي من خليج عمان <sup>(٩٥)</sup>.

ملحق (ح) خصصه لوريمر للبحث عن المراكب الشراعية في الخليج العربي ، أما ملحق (خ) الذي تكلم فيه عن حيوانات النقل والماشية في منطقة الخليج العربي. وخصص لوريمر ملحق (د) للديانات والطوائف في منطقة الخليج العربي ، ويأتي الدين الإسلامي في مقدمة الأديان وأمام اليهودية هي الديانة الثانية التي تبعها الناس ، والمسيحية من حيث الأهمية العددية تأتي بعد اليهودية ، وتكلم في هذا الملحق عن أضرحة الشيعة في العراق ومقبرة وادي السلام <sup>(٩٦)</sup> في النجف الأشرف.

وبحث في الملحق (ذ) عن المسيحية والإرساليات التبشيرية في منطقة الخليج العربي وتاريخ الكاثوليكية <sup>(٩٧)</sup> ومراكمزها في بغداد والبصرة والعمارة. وكتب لوريمر في الملحق

### جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (32)

(ي) عن نشأة البرق، وعلاقتها بأنظمة البرق في كل من بلاد فارس والدولة العثمانية، واهتمام بريطانيا بعد خطوط البرق في الشرق الأوسط، وإنشاء موصلات برقية بين أوروبا وبغداد ١٨٥٧ وأضاف لهذا الملحق بيان عن أسماء كبار المديرين التابعين لصلحة التلغراف الهندية الأوربية<sup>(٩٨)</sup>. ذكر لوريمر في ملحق (ك)، موضوع الموصلات البريدية ومكتب البريد الهندي في الخليج العربي<sup>(٩٩)</sup>.

### المجلد التاسع :

أكمل لوريمر في هذا المجلد ملحق (ل) عن تجارة الرقيق في منطقة الخليج وتحدث لوريمر في ملحق (م) عن الأوبئة والإجراءات الصحية في منطقة الخليج العربي ومنها وباء الكولييرا الذي انتشر في العراق عام، ناقش في ملحق (ن) تجارة الأسلحة والذخائر في الخليج العربي، وناقشت ملحق (س) موضوع الجمارك الفارسية، وجمارك بوشهر ١٨٩٨، وكذلك النظام الجمركي لمنطقة الخليج العربي ١٩٠٢-١٩٠٠ . وتحدث في ملحق (ع) عن جولة اللورد كيرزون نائب الملك وحاكم عام في الخليج العربي ، وتوزعت جولاته للعدد من المناطق تمثلت بزيارة لمسقط وروس الجبال والشارقة وبندر عباس وهرمز وقشم ، زيارة البحرين والكويت أضاف ملحق (ف) وتكلم فيه عن التمثيل дипломاسي والسياسي القنصلي البريطاني والأجنبي في البلاد المجاورة للخليج العربي<sup>(١٠٠)</sup>.

### المجلد العاشر :

احتوى المجلد على لوحة ذكر فيها نسب الأسر الحاكمة في البحرين ونجد الجنوبي وقطر والقصيم والأسر الحاكمة في أبو ظبي والشارقة ، ودبي<sup>(١٠١)</sup>.

#### ثانياً : القسم الجغرافي الإحصائي .

يتتألف القسم الجغرافي والإحصائي من ستة مجلدات موزعة حسب الحروف الأبجدية اختصت بتاريخ المناطق الجغرافية للخليج العربي والجزيرة العربية وببلاد فارس والجغرافية الطبيعية والتضاريس والمناخ والجغرافية الاقتصادية وعن التجارة، وعن اسماء المجموعات البشرية من قبائل واسر ، وأدرجت قائمة بالمراجع والمصورات وأضاف إليها ملاحق تضم معلومات شاملة عن الإرصاد والإحصاء والصحة والزراعة

والنخيل والمواشي، والأديان والمذاهب ، والمواصلات ومصائد صيد الأسماك وصيد اللؤلؤ ، كما احتوى القسم الجغرافي من الدليل ايضاً على ستة وخمسين صورة فوتوغرافية توضيحية للأشخاص ، الانهار ، السواحل ، الواحات والمستوطنات والبنيات ، فقد تم التقاطها من قبل العديد من المصورين الفوتوغرافيين ، ومن بينهم ضباط الاستعمار البريطانيين ، مثل بيريسي كوكس (B.Z. Cocos) ، وجون كالكوت جاسكين (J.K. Gaskin) . كما ان هناك صوراً فوتوغرافية التقاطها المستكشف الالماني هيرمان بورخارت (H. Bract) ، المشهورة في شبة الجزيرة العربية ، وتوجد صوره حالياً في متحف الاثنولوجيا في برلين . لاسيما هناك نسخ من صور التقاطها راجا دين دايان (R.D. Dial) وابنائه ، المصورون الرسميون لنائب الملك في الهند . وقد اخذت هذه الصور من السجل الفوتوغرافي لجولة نائب الملك كيرزون الى الخليج العربي برفقة لوريمر والتي شكلت نقطة مهمة في تحول السياسة الاستعمارية تجاه التعامل مع دول الخليج العربي باعتبارها مماثلة للولايات الاميرية الهندية ، وان الدراسات الوصفية التي اعدها لوريمر ، تعد مرجعياً متنظماً في اعمال الجغرافي فالكتاب يتضمن نظرة شاملة موجزة عن السكان والاماكن والنظام السياسي ، رغم انها كافية لا تعطينا حساباً بالعلاقات القبلية والسياسية فهو يحدد اسماء القبائل وزعمائها دون ان يزودنا بأي منهم لرؤنة الانظمة القبلية والسياسية، وتم الانتهاء من هذا القسم عام ١٩٠٨ ، و سيتم توضيح مجلدات هذا القسم أدناه :

### — التوصيف والإطار العام لمجلدات القسم الجغرافي والإحصائي :

#### المجلد الحادي عشر:

تكون هذا المجلد من الحروف (أ - ب - ت ) ، وأوضح لوريمر فيه أهم القرى الواقعة على الشاطئ الشمالي والجنوبي لجزيرة عبادان وكتب لوريمر تقريراً مفصلاً عن مدينة بغداد عاصمة الولاية التي تسمى بالاسم نفسه ، وتعد اكبر واهم مكان في العراق ، وتحدث عن عدد سكانها وطبيعة معيشتهم . وأشار إلى قضاء البصرة الذي يعد المقر

### جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (34)

الرئيسي لسنجق البصرة من ولاية البصرة في العراق ، وتقع على جانبي شط العرب وتعد مدينة البصرة أكثر مدن القضاء ازدحاماً بالسكان ، وشط العرب يكون المظهر الأساسي للمدينة ، وطرق لوريمر في هذا المجلد إلى قبيلة البو محمد أحد قبائل العراق ويسكنون في مناطق المستنقعات في العمارة على ضفتي النهر<sup>(١٠٢)</sup>.

#### المجلد الثاني عشر :

ضم الأحرف الآتية : ( ج - ح - خ - د ) ، وتحدث فيه عن مقاطعة الاحواز ، إحدى مقاطعات جنوب عربستان . وتحدث لوريمر عن منطقة الدغارة التابعة للعراق التي تنفصل من الشاطئ الأيسر لنهر الفرات بموقع يبعد حوالي ٣٥ ميلاً أسفل الحلة . وضع لوريمر تقريراً مفصلاً عن منطقة دويريج التابعة لولاية البصرة في العراق . وذكر قبيلة دليم الساكنة في بلاد ما بين النهرين بين بغداد وهيت ، وأحياناً تنصب خيامها على طريق بغداد كربلاء بالقرب من محمودية ، وتكلم أيضاً عن قضاء الديوانية التابع لولاية بغداد في العراق آنذاك ، وتقع على نهر الفرات بين الحلة والسمواة ، وتبعد عن الحلة ما يقرب من ٦٥ ميلاً وعن السماوة ٧٥ ميلاً<sup>(١٠٣)</sup>.

#### المجلد الثالث عشر :

ضم المجلد الأحرف ( ذ - ر - ز - س - ش - ص - ض ) ، وتتكلم عن شط العرب الذي يعد النهر الوحيد الصالح للملاحة والذي يتصل بالخليج العربي ويحمل إليه كل مياه صرف العراق ، ويكون هذا النهر من التقاء نهري دجلة والفرات عند قرية القرنة<sup>(١٠٤)</sup> .

وأشار لوريمر إلى مقاطعة الرزازة التابعة لقضاء كربلاء ، التي تبعد ١٢ ميلاً إلى الجنوب الغربي من مدينة كربلاء ، ويعيش سكانها في أكواخ ويبلغ عددهم ٧٥ شخصاً وأشار لوريمر في هذا المجلد إلى الصابئة الذين يكونون جماعات صغيرة منتشرة في أجزاء من العراق وعربستان الفارسية وتكلم كذلك عن مدينة الشنا悱ية العراقية الواقعة على الضفة اليسرى لنهر عطشان ، وإنها مركز إدارة ناحية الشنا悱ية في قضاء الشامية . وأشار إلى منطقة شوستر الفارسية الواقعة في الجزء الشمالي لعربستان<sup>(١٠٥)</sup> .

#### المجلد الرابع عشر :

أحتوى هذا المجلد على الأحرف ( ط - ظ - ع ) ، وذكر في هذا المجلد قضاء العماره الذي يعد قسم من أقسام سنجد العماره التابعة لولاية البصرة في العراق . وتحدى لوريمر عن قبيلة عنزة إحدى القبائل العربية التي تستوطن شمال شبه الجزيرة العربية ، وتشر عن هذه القبيلة في سوريا شمالاً وأقصى شمال وادي الفرات . خصص لوريمر للعراق تقريراً مفصلاً شمل جميع جوانبه السياسية ، الاجتماعية الاقتصادية ، القضائية والزراعية ، وتعد أراضيه من أغنى مناطق الخليج العربي ، واهم ما يتميز به العراق وجود نهر دجلة والفرات .<sup>(١٠٦)</sup>

#### المجلد الخامس عشر :

أحتوى المجلد على الأحرف ( غ - ف - ق - ك - ل ) ، حيث كتب عن نهر الفرات ثانٍ أهم نهر يجري في العراق ، ويبلغ طوله من مدينة الفلوجة حتى نقطة التقائه بنهر دجلة عند القرنة حوالي ٤٠٠ ميل ، وتم مسح النهر عدة مرات كان أولها عام ١٨٣٦ ثم في ١٨٦٥ ، أما الفاو فهي إحدى مناطق العراق التابعة إلى البصرة ، يحدوها من الشمال الشرقي شط العرب ، وتحتوي على شريط من التربة الطينة ، وكان لشط الغراف قسماً من بعض الأوراق في هذا المجلد ، ويعود مجرى مائي مهم يمتد إلى ما بعد الضفة اليمنى من نهر دجلة مواجهها لكوت العمارة<sup>(١٠٧)</sup>.

وتحدى لوريمر عن أحد سناجق بغداد وهو قضاء الكاظمين الواقع على نهر دجلة من الجهة اليمنى وتجاوره في الجزء الجنوبي الغربي والشمالي كربلاء والحلة والجزيرة ، وتحدى أيضاً عن قضاء كوت العماره التابع إلى سنجد بغداد ، الذي يقع على جانبي نهر دجلة وذكر لوريمر منطقة لنجه الواقعة على الساحل الفارسي في أقصى الجنوب من الخليج العربي وتقع على بعد ٩٦ من بندر عباس ، ويحدوها البحر من جهة الشرق والجنوب ، وأشار أيضاً إلى سكانها وزراعتها.<sup>(١٠٨)</sup>

#### المجلد السادس عشر :

ضم الأحرف الآتية : ( م - ن - ه - و - ي ) ، وكتب فيه عن جزيرة هرمز الواقعة على بعد ١١ ميلاً من الجنوب الشرقي من مدينة بندر عباس ، وتكلم لوريمر عن قضاء

الهندية التابع لسنجر كربلاء في العراق ،تقع على ضفتي شط الهندية ويحدها قضاء كربلاء من الشمال، والحلة من الشرق ، والنجد والشامية من الجنوب ، وصحراء الشامية من الغرب ، ولا تحتوي على أماكن كبيرة سوى مدينة طويريج التي تعد مركزاً إدارياً للقضاء ، وتكلم لورمير عن منطقة الحمرة التي تقع في أقصى غرب عربستان الجنوبيّة وإنها مقر السلطة القضائية لشيخ الحمرة يحدها من الغرب العراق ، ويعد شط العرب جزءاً كبيراً منها واهم قبائلها بني كعب (١٠٩).

والدليل في صورته النهائية عبارة عن موسوعة من مجلدات متعددة توضح الحياة الطبيعية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية للسكان ، ووصفاً للمنطقة وقبائلها وإماراتها ومشيخاتها واحصائيات متنوعة متعددة . وعلى الرغم من ان المعلومات الواردة في القسم الجغرافي ، قد تجاوزها الزمن ، باستثناء ما يتعلق بالجغرافية الطبيعية ، واتي عليها من التغيير ما غدت به الان حقائق تاريخية لم يبق منها سوى الكلام عليها ، إلا أنها مع ذلك تبقى لها وظيفتها ومصداقيتها ، لأنها اطار توضح فيه الواقع والأحداث ، وعلى هذا لازال موسوعة لورير ( دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية ) من اهم المصادر التي يعتمد عليها مؤرخو المنطقة ، واهم ما يمكن ملاحظة ذكره للأحداث السياسية والاقتصادية والاجتماعية لمدينتي بغداد والبصرة .

— وفاتہ :

اختلى لورير بنفسه في غرفة ملابسه الخاصة للتحقق من عيار بندقيته الآلية في صباح ٨ شباط ١٩١٤، ثم عثر عليه مسجى على الأرض وعبارة عن جثة خاوية في عمر ٤٣ عاما بسبب اخترق أحد الرصاصات بطريقة الخطأ معدته ومزقت الأوعية الدموية أللئيشه ، وهذا سبب له فقدان الوعي وادى إلى وفاته بشكل سريع ، هذا حسب البيان الرسمي الصحفى في جريدة(تاييمز أوف انديا) (Tiemez.of.indie) (جرت الجنازة في اليوم التالى في مقبرة إدارة التلغراف الهندو- أوربية في بوشهر<sup>(١٠)</sup> .

ذكرت صحيفة التايمز (TIEMEZ): «الحدث المحزن أثار عرضا عاما للتعاطف من جانب الانجليز والأجانب والفارسيين في بوشهر»<sup>(١١)</sup>، قامت الفرقة ١٠٢ من لواء الحرس الملكي الانجليزي والبحارة الانجليزية بحمل النعش، وأشتدت العديد من الترانيم الجنائزية وحضرت ماريا أجنس زوجته وموظفي المقىمية وعدد من المقيمين، فضلاً عن

كبار التجار الفرس في بوشهر، عقب الحادثة بأربعة أيام نقلت السفينة البحارية (بارالا) أخبار وفاته إلى الرائد آرثر بريسكوت تريفور(A.B.Trevor) الوكيل البريطاني في البحرين ، الذي سجل في يومياته :

«إن الأخبار المفاجئة والمؤسفة صدمت الجميع»<sup>(١١٢)</sup>. وأبدى الجميع حزنا بالغا بين فيهم تجار ووجهاء البحرين وأفراد من الجاليات الهندية والفارسية واليهودية ، وأغلق مكتب الوكالة توقيرا للمتوفى ، وعندما وصلت الأخبار إلى حاكم البحرين الشيخ عيسى بن علي<sup>(١١٣)</sup> أرسل ابنة الشيخ عبد الله إلى المنامة<sup>(١١٤)</sup> لتقديم التعازي ، وبعد عدة أيام حضر الشيخ عيسى بنفسه لتقديم العزاء ونقل خبر وفاته تحت عنوان مأساة الخليج العربي ، وطرقت الصحف في البحرين والهند عنه واثنت عليه بأنه أحد أكفاء المسؤولين في الوزارة الخارجية<sup>(١١٥)</sup>.

#### الخاتمة :

تضمنت الخاتمة أهم النتائج العلمية التي توصلت إليها الدراسة وهي :

- ١— تعد موسوعة دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية بجزأيها التاريخي والجغرافي الاحصائي موسوعة شاملة لها مكانه رفيعة لدى المهتمين بتاريخ وجغرافية العراق الحديث ومنطقة الخليج العربي ووسط الجزيرة العربية وبلاط فارس .
- ٢— لم يكن هناك اختلاف في سرد الاحداث التاريخية بين طبعة قطر وطبعة بيروت المترجمة الى العربية سوى الاختلاف في ترتيب المجلدات وتنظيمها .
- ٣— يتصف الرحالة الغربيين ومنهم لوريمر بالصبر في بقاءهم مدة طويلة يجوبون الصحاري والجبال والسهول والوديان لجمع المعلومات وتأليف مؤلفات بطريقة علمية واضحة النتائج .
- ٤— للرحالة الغربيين ومنهم لوريمر اهمية ودور في التأليف والاعتماد على الكتب القديمة في كتابة التاريخ والانساب والتي لا توجد في المكتبات العربية والاسلامية .

٥— كان للموسوعة بقسميها التاريخي والجغرافي دوراً مهماً في التمهيد لاحتلال بريطانيا للعراق عام ١٩١٤.

### هواش المبحث

(١) مصطلح قديم اطلق لأول مرة عام ١٩٠٢ على المنطقة الواقعة بين سواحل الخليج العربي إلى إقليم واسع يمتد من البحر الأسود إلى إفريقيا المدارية ومن باكستان إلى المحيط الاطلسي ، لكن بعد الحرب العربية الاسرائيلية الثالثة عام ١٩٦٧ أصبح المصطلح يقتصر على الدول المواجهة مثل مصر وسوريا والعراق ولبنان والأردن . للمزيد ينظر عمر عبد العزيز عمر ، تاريخ المشرق العربي ، (الاسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٤ ، ص ٢١) ؛

Bernard Lewis , the middle East and the west,(London,1965),p.5.

(٢) إحدى الجامعات البريطانية وأشهرها في العالم ، تقع في مدينة أدنبرة عاصمة اسكتلندا البريطانية ، أسست عام ١٥٨٣ على يد الأسقف روبرت ريد بمنحة من الملك جيمس السادس (١٥٦٥-١٥٦٦) ، وساهمت في تحقيق شهرة كبيرة لمدينة أدنبرة وجعلها مركزا حيويا للثقافة . للمزيد ينظر :

Andrejs rauhvargers ,Global university rankings and thenimpact, report on rankings,2011,p.4

(٣) وهو الاسم الذي أطلقه الفرس في عهد الشاه إسماعيل الصفوی ، على منطقة الأحواز . للمزيد ينظر: صالح محمد العابد ، إمارة كعب العربستانية الحدود الشرقية للوطن العربي دراسة تاريخية ، (بغداد، د.ت)، ص ٢٢٧.

(٤) ولاية هندية تقع شمال الهند وتشكل الجزء الأكبر من إقليم البنجاب ، بعد تقسيم شبة القارة الهندية عام ١٩٤٧ انقسم الإقليم البنجاري بين الهند وباكستان ، وضمت مناطق واسعة من شرق باكستان وشمال غرب الهند ، يتحدث سكانها للغة البنجارية ، وتنشر بها الديانة السيخية والإسلامية والهندوسية . للمزيد ينظر :

(.).Chopra ,the Legacy of the Punjab,(Calcutta Bradree,1997

(٥) سلسلة جبلية تقع في آسيا ، وتفصل سهول شبه القارة الهندية عن هضبة التبت ، تتكون من ٥٠ جبلاً وأعلى قمة جبلية فيها أفرست (٨,٨٤٨ متر) ، وتقع جبال الهيمالايا في خمسة بلدان آسيوية هي نيبال والهند وبوتان والصين وباكستان . للمزيد ينظر :

.Barry Bishop ,Himalayas mountains, (Encyclopedia Britannica)

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (39)**

(٦) أصدرت حكومة لندن عام ١٨٣٣ لائحة غيرت وضع الهند من ممتلكات بريطانيا الى مستعمرة بريطانية وأصبح يشار للحكومة العليا بحكومة الهند رسمياً منذ عام ١٨٣٤، واستمرت حكومة الهند تدير شؤون الهند حتى عام ١٨٥٩ . للمزيد ينظر: عبد العزيز عبد الغني إبراهيم ، حكومة الهند البريطانية والإدارة في الخليج العربي (الرياض :دار المريخ للنشر ،١٩٨١) ، ص ٥٢-٦٠

Hoskins.H.L,Britishto India ,(London: Longmans Green,1928),p.5-6.

(٧)The Death Of Mr Lorimar ,Times Of India (10 February 1914 : (Late Mr j.G.Lorimer :An Unfortunate Accident ,Times Of India(5 March 1914 ( 'peter Sluglett ,Lorimar ,John Gordon(1870-1914) ,Oxford Dictionary of National Biography(2004).

(٨)A reference book for every on ,(Nico:7January2012 ).

(٩)J .G . LORIMER ,CUSTOMARY LAW OF THE MAIN TRIBES IN THE PESHAWAR DISTRICT ,REVISEDe By J.G. ACHESON,(LONDON: 1934),P .i .

(١٠)Ibid. p.1-2.

(١١)Ibid .p.5-10.

(١٢)Ibid.p 1-4.

(١٣)Ibid. part .2.p . 4-5 .

(١٤)Ibid .part .3.p.6-8.

(١٥)Ibid. part .4.p.11.

(١٦)Ibid .part.5.p.15-18.

(١٧)Ibid .part.6.p.18-20

(١٨) Ibid .part.7.p.22-24.

(١٩)Ibid.Part.8.p.24-25 .

(٢٠)Ibid .Part.9. p25.

(٢١)Ibid .Part.10. p.26 -27.

(٢٢)I bid .Part.11. p .29 -31.

(٢٣)Ibid, part.1.p.31.

(٢٤)Ibid , part .2.p. 32

(٢٥)Ibid, part.3.p.33

(٢٦)Ibid. part .4.p34 –35.

(٢٧)Ibid, part .5.p.35—36

(٢٨)Ibid, part .6.p.37 -38.

(٢٩)Ibid,part.7. P. 38.

(٣٠)Ibid , Part , 8.p .38 –39.

(٣١)Ibid , Part.9. p.39.

(٣٢) Ibid.part,10.p.40.

(٣٣) Ibid ,part .11 .p.41.

(٣٤)JOHN GORDON LORIMER ,GRAMMAR AND VOCABULARY OF WAZIRI PASHTO ,(LONDON: 1923) ,P. i.

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته.....**

- (٤٠) .....  
(٣٥)Ibid ,p.ii.  
(٣٦)Ibid .p.x.  
(٣٧)Ibid.p.1-5.  
(٣٨)Ibid .p .311-344.  
(٣٩)Robin Bidwell , "Review :A British official Guide to the Gulf ",the Geographical Journal,vol.138,NO.2.(Jun,1972),p.233.
- (٤٠) جون جوردون لوريمر ، دليل الخليج العربي وعمان ووسط الجزيرة العربية ، القسم التاريخي ، مج ١، (بيروت:الدار العربية للموسوعات ، ٢٠١٣) ، ص ١٠.
- (٤١) المصدر نفسه ، ص ١١
- (٤٢) واحدة من الإمارات السبع التي عرفت منذ نشأتها بين أهل الخليج العربي بـ إمارات ساحل عمان ، وتقع في أقصى جنوب الخليج العربي ، تحدّها السعودية وسلطنة عمان وشبه جزيرة قطر ، وإن سبب تسميتها يعود لشيخها جفار الذي كان ينصب خيامهم في مكان عالي ليり سير السفن . للمزید ينظر: أفراد حسن علي الدليمي التطورات السياسية في رأس الخيمة ١٨٢٠-١٩٤٨، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، (جامعة بغداد : كلية التربية ابن رشد ، ٢٠٠٥) ، ص ١١-٨.
- (٤٣) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١، ص ٣.
- (٤٤) سياسي بريطاني مشهور، ولد في كانون الثاني ١٨٥٩ في بريطانيا، تولى مناصب مهمة في لندن وفي الخليج العربي، منها منصب وزير الخارجية للأعوام (١٩١٩-١٩٢٤). للمزید ينظر:
- Leonard mosley Curzon End of an Epoch ,First published,(London,1960),p.50.
- (٤٥) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١ ، ص ٧.
- (٤٦) عسكري وسياسي بريطاني ، ولد بربسي زكريا كوكس في بريطانيا في ٢١ تشرين الثاني ١٨٦٤ وتلقى تعليمه الأول في مدرسة هارو البريطانية ، ثم التحق بكلية ساندهيرست العسكرية فتخرج منها برتبة ملازم ، التحق بعد تخرجه بجيش حكومة الهند ١٨٩٠-١٨٤٨ ، وقد كلف بهام سياسية في الصومال ومسقط ، وفي عام ١٩١٤ عين وزيراً خارجية حكومة الهند ، التحق بالحملة البريطانية على العراق ، وبقي فيه كرئيس للدائرة السياسية حتى عام ١٩١٨ ، إذ انتدب للعمل في طهران بصفة وزير مفوض ، ثم عاد إلى العراق في تشرين أول ١٩٢٠ بصفة مندوب سامي ، وبقي فيه حتى إحالته على التقاعد في عام ١٩٢٣ للمزید ينظر :
- Philip Graves ,The Life of Percy Cox ,(London ,1941).
- (٤٧) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١ ، ص ٨.

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (41)**

- (٤٨) تقع عند مصب نهر الكارون في شط العرب ، وتبعد عن الاحواز ١٢٠ كم ، وتعتبر ميناء تجاري مهم مرتبطة بالبصرة ارتباطا اقتصاديا واجتماعيا وثيقا ، شيدت عام ١٨١٢ على بقايا مدينة قديمة كانت قائمة هناك قبل ستة قرون . للمزيد ينظر : مصطفى عبد القادر النجار ، *التاريخ السياسي لإمارة عربستان العربية ١٨٩٧-١٩٢٥* ، (القاهرة : دار المعارف ١٩٧١)، ص ٣٦.
- (٤٩) أحد الأنهار النابعة من جبال مارجون في منطقة البختياري على مساحة أربعة عشر ميلا شمال شرق مدينة بهبهان ويدخل الاحواز ، ثم يتوجه الى الجنوب من الجنوب الغربي حتى الفلاحة . للمزيد ينظر: عمر محمد جعفر القراله ، *المشيخات العربية في الساحل الشرقي للخليج العربي خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر*، أطروحة دكتوراه غيرمنشورة ، (جامعة بغداد: كلية الآداب ، ٢٠٠٤)، ص ١٤٤.
- (٥٠) تقع جنوب عربستان على نهر الجراحى ، وهي عاصمة كعب ، وتسمى أيضا ب (شاد كان). للمزيد ينظر: مصطفى عبد القادر النجار ، المصدر السابق ، ص ٤٢.
- (٥١) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١، ص ٨.
- (٥٢) من أهم الأنهار في الاحواز وأكبرها ، ينبع من جبال البختياري ويصب في شط العرب ، وبلغ طوله ١٣٠٠ كم ، واهم رواقه نهر دز والميناور . للمزيد ينظر : مصطفى عبد القادر النجار ، عربستان ، (بغداد: وزارة الثقافة والإعلام ، ١٩٨٠)، ص ١٩-٢٥.
- (٥٣) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١، ص ٨.
- (٥٤) مجموعة من الشركات التجارية التي أسست في القرن السادس عشر لممارسة التجارة مع الهند والشرق الأقصى ، ووقعت الملكة اليزابيث وثيقة إنشائها عام ١٦٠٠ . للمزيد ينظر : علي عبد الله فارس ، شركة الهند الشرقية البريطانية ودورها في تاريخ الخليج العربي ١٨٥٨-١٦٠٠ ، (الشارقة: المسار للدراسات والاستشارات والنشر ، ١٩٩٧)، ص ٣٧-٣٩.
- (٥٥) G.AOlivier voyage dans Lempire ottoman,Egypt et la perse ,3tom ,(Paris :chez agasse ,1807 ).
- (٥٦) جمس بكفهم ، رحلتي الى العراق سنة ١٨١٦ ، ج ١، ج ٢ ، ترجمة: سليم طه التكريتي ، (بغداد: مطبعة اسعد ١٩٦٨).
- (٥٧) وليم جيفورد بالجريف ، وسط الجزيرة العربية وشرقاها ، ج ١، ج ٢ ، ترجمة: صبري محمد حسن ، (القاهرة: المجلس الاعلى للثقافة ، ٢٠٠١).
- (٥٨) كارستن نيبور ، رحلة الى شبة الجزيرة العربية والى بلاد أخرى مجاورة لها . ج ١، ج ٢ ، ترجمة: عبير المنذر ، (بيروت: مؤسسة الانتشار العربي ، ٢٠٠٧).

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته.....(42)**

(٥٩) ليدي أن بلنت ، رحلة إلى نجد مهد العشائر العربية ، ترجمة : احمد اييش ، (دمشق : دار المدى للثقافة والنشر ، ٢٠٠٥) .

(٦٠) ج فور ستر ساد لير ، رحلة عبر الجزيرة العربية خلال عام ١٨١٩ ، ترجمة وتحقيق : سعود بن غانم الجمران العجمي ، (الكويت : مطابع القبس ، ٢٠٠٥) .

(٦١) لويس بيلي ، رحلة الى الرياض ، ترجمة : عبد الرحمن عبد الله الشيخ ، (الرياض : مطابع جامعة الملك سعود ، ١٩٩١) .

(٦٢) شارل هوبير ، رحلة في الجزيرة العربية الوسطى ١٨٧٨—١٨٨٢ ، ترجمة اليسار سعادة ، (بيروت : كتب للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٣) .

(٦٣) ادوارد نولده ، الاوضاع السياسية في وسط الجزيرة العربية عند نهاية القرن التاسع عشر الميلادي ، نص رحلة البارون ادوارد معموث روسيا الى نجد عام ١٨٩٣ ، ترجمة : عوض البادي ، (الرياض : شركة دار بلاد العرب للنشر ، ٢٠٠٢) .

(٦٤) كلوديوس جيمس ريج ، رحلة ريج المقيم البريطاني في العراق عام ١٨٢٠ الى بغداد وكردستان وإيران ، ترجمة : بهاء الدين نوري ، (بيروت : الدار العربية للموسوعات . ٢٠٠٨) .

(٦٥) تشارلز داوتي ، ترحال في صحراء الجزيرة العربية ج ١، ج ٢ ، ترجمة : صبرى محمد حسن ، (القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة ، ٢٠٠٥) .

(٦٦) يوليوبس اوتينج ، رحلة داخل الجزيرة العربية ، ترجمة : سعيد بن فايز السعيد ، (الرياض : دارة الملك عبد العزيز ، ١٩٩٩) .

D.G. Hogarth ,Arabia,(Oxford :the Clarendon press,1922. 67) (

(٦٨) كارلو كلاوديو جوارمانى ، نجد الشمالي ، رحلة من القدس الى عنزة في القصيم ، ترجمة : احمد اييش (ابوظبي:هيئة ابو ظبي للثقافة والتراث ، ٢٠٠٩) .

(٦٩) ولد عام ١٨٣٨ ، تلقى تعليمه في جامعة هارو ، التحق بالخدمة العسكرية التابعة لشركة الهند الشرقية برتبة ملازم في البحرية التابعة لفرقة بومباي السابعة . وفي ١٨٧١ عين قنصلاً مساعدًا في مكران . وقل الى مسقط عام ١٨٧٢ ليتقلد منصب المعتمد السياسي والقنصل البريطاني في عُمان وحصل على رتبة رائد عام ١٨٧٣ . للمزيد ينظر : مايلز ، الخليج وقبائله ، ترجمة محمد امين عبد الله ، (عُمان ، ١٩١٦) ، ص ٨ .

(٧٠) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١، ص ٧ - ٨ .

(٧١) المصدر نفسه ، ص ١.

- (٧٢) المصدر نفسه ، ص ٣.
- (٧٣) المصدر نفسه ، ص ٥.
- (٧٤) المصدر نفسه ، ص ٦.
- (٧٥) المصدر نفسه ، ص ١١.

(٧٦) أول الدول الأوربية التي وصلت إلى منطقة الخليج العربي ، ودفعتهم عدة عوامل للوصول إلى البلاد الإسلامية تمثل أولها بالعامل الاقتصادي ورغبتها في كسر احتكار المسلمين لتجارة الشرق ، بالإضافة إلى العامل الديني واحتلالها للاماكن المقدسة عند المسلمين . للمزيد ينظر : نوال حمزة الصيرخي ، التفود البرتغالي في الخليج العربي في القرن العاشر الهجري السادس عشر الميلادي ، (الرياض : دارة الملك عبد العزيز ١٩٨٣)، ص ١١٨؛

CF. John Kelly ,Britain the persi Angulf 1795-1880,(London,1968).p.6-8.

(٧٧) ولد دوم فاسكو عام ١٤٦٩ في سينيس ، وخدم في بلاط الملك جواو الثاني ، ويعد من ابرز المستكشفين في عصر الاستكشافات الأوربية ، اذ اختير من قبل الملك ما نويل الأول البرتغالي لتابعة اكتشاف بارشولوميودياز ١٤٨٧ والتي تدور حول أفريقيا عبر رأس الرجاء الصالح قام في البحث والاستكشاف عن إيجاد طريق امن للوصول بين أوروبا والهند بدلا عن طريق الحرير ، توفي عام ١٥٢٤ . للمزيد ينظر : عبد الحميد البطريق ، عبد العزيز نوار ، التاريخ الأوروبي الحديث من عصر النهضة إلى مؤتمر فيينا ، (بيروت : دار النهضة العربية ، د. ت)، ص ٥١؛

EM nomed peus,the journal of the first voyage of vasco da Gama to India 1497- 1499,(London: Brill,2009).p.182.

(٧٨) جزيرة تقع في أقصى الجنوب الشرقي من الخليج العربي ، ويكون شكلها دائري يضوی ، وتوصف بأنها وعرة ذات تربة صخرية لا يصلح للزراعة . للمزيد ينظر : سالم سعدون المبادر ، جزر الخليج العربي دراسة في الجغرافية الإقليمية ، (بغداد ، ١٩٨١)، ص ٣٨-٤٠؛

c.f.Jeam Aubin ,Les prince ormuz duxIII OR xv siecles1973 ,p.7 .

(٧٩) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ١، ص ١٩.

(٨٠) المصدر نفسه ، ٥٩٨.

(٨١) إحدى القوى المحلية التي ساهمت في تحرير سواحل عمان والخليج العربي من السيطرة البرتغالية ، ويعد ناصر بن مرشد اليعري حاكما عام لليعاربة الذي اتهى عام ١٧٤٩ حكمهم على يد سلالة البو سعيد . للمزيد ينظر : غانم رميس العجيلي ، قيام سلالة

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (44)**

البعاربة وانهيارها في عمان ١٦٢٤-١٧٤٩، رسالة ماجستير غير منشورة، (بغداد : معهد البحوث والدراسات العربية ، ١٩٨٧).

(٨٢) فيصل بن تركي بن سعدي بن خلفان الخليلي ، ولد عام ١٨٦٤ ، وهو أحد سلاطين عمان ، تولى العرش عام ١٨٨٨ . للمزيد ينظر : روبرت جيران لاند ، عمان منذ ١٨٥٦ مسيرا ومصيرا ، ترجمة : محمد أمين عبد الله، (د.م، ١٩٧٠)، ص ٣٢٤ .

(٨٣) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ٢، ص ٣٥٩ .

(٨٤) مجموعة من القبائل النازحة من داخل شبه الجزيرة العربية خلال الربع الثاني من القرن الثامن عشر ، سكنت بين رأس مسندم وأبو ظبي ، وتكونت من اتحاد قبائل عربية مقرها في رأس الخيمة ، شمل هذا الاتحاد الشارقة وام القوين عجمان وجزيرة الحمراء . للمزيد ينظر : فيصل محمد عبد الله المدوسي ، الصراع بين القواسم والإنجليز في الخليج العربي ١٨٠٠-١٨٢٠، (أبو ظبي : مكتبة الحرمين ، ٢٠٠٣)، ص ٢٣؛ صبري فارس البهيمي ، الخليج العربي دراسة الجغرافية السياسية ، (مشورات وزارة الثقافة والإعلام العراقية : دار الرشيد للنشر، ١٩٨١)، ص ١٧٥-١٧٦ .

(٨٥) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ٢، ص ٣٢١-٤٣٢ .

(٨٦) المصدر نفسه ، مج ٣، ص ٣٤١ .

(٨٧) المصدر نفسه ، مج ٤ ، ص ٤٣٦-٣٤٣ .

(٨٨) المصدر نفسه ، مج ٥ ، ص ٤٩٤-٥ .

(٨٩) هم بنى كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن قالب بن هوزان بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن قيس عيلان بن مضر بن نزار ابن معن بن عدنان ، هاجرت قبيلة بنى كعب من منطقة نجد ومنها من ذهب إلى العراق وهم الذين حكموا الأحواز (بلاد العرب) وكان آخر ملوكهم خرزعل الكعبي الذي قتل من قبل حاكم فارس سنة ١٩٢٥ ، واميرهم في الوقت الحاضر في العراق الشيخ هلال بن سعيد بن فيصل الكعبي، خفيف الامير خرزعل الكعبي ، للمزيد ينظر : ياقوت بن عبدالله الرومي الحموي، (ت ٦٢٦هـ) ، معجم البلدان ، ج ٤ ، (ال لبنان : دار صادر ، ١٩٩٣)، ص ٢٧١؛ معز الدين محمد المهي الحسيني القزويني أسماء القبائل وانسابها ، شرح وتحقيق : كامل سليمان الجبوري ، (بيروت: دار الكتب العلمية ، ٢٠٠٠)، ص ٢٣٦ .

(٩٠) لوريمر، المصدر السابق القسم التاريخي ، مج ٦، ص ٥-٢٢٠ .

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته ..... (45)**

(٩١) تقع في الشمال الشرقي للخليج العربي ، على بعد ٣٣ كم تقريباً إلى الشمال الغربي من بوشهر ، وتقابلها جزيرة خرج ، وهذا قد زاد من أهميتها .للمزيد ينظر : عمر محمد جعفر القرالة ، المصدر السابق ، ص ١٦.

(٩٢) تقع بين مينائي بوشهر وبندر ريق ، وتتوسط اهم ثلاثة موانئ بوشهر وبندر ريق والفاو ، وتتمتع بموقع سوقي مهم ، وتتوفر الأراضي الصالحة للزراعة ، ووفرة الآبار الصالحة للشرب فضلاً عن كونها قاعدة مهمة ، وأطلق الانكليز اسم كاراك عليها .للمزيد ينظر : مصطفى عبد القادر النجار ، جزيرة خارج من جزر الخليج العربي ، (البصرة ١٩٨٣) ، ص ١٥.

(٩٣) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ٦ ، ص ٢٧٤

(٩٤) المصدر نفسه ، مج ٧ ، ص ٣٣٧ - ٥

(٩٥) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ٨ ص ١٣

(٩٦) أحد مقابر المسلمين المهمة ، تقع في العراق في محافظة النجف ، حضيت هذه المقبرة بشهرة واسعة في الروايات والأحاديث ، وهي مجاورة لمقد الإمام علي ، يأتي عدد كبير من المسلمين العالم ليذفونا موتاهم .للمزيد ينظر : حسين نجيب محمد ، وادي السلام ، (بيروت : الفجر ، د.ت) ؛ محسن عبد الصاحب المظفر ، مقبرة النجف الكبرى ، (عمان : دار صفاء ، ٢٠٠٨) ؛ محمد باقر المجلسي ، بحار الأنوار الجامعة لدرر إخبار الأئمة الأطهار ، ج ١٨ (بيروت : د. مط ١٦٩٨) ، ص ٣٨٤.

(٩٧) تعد الكاثوليكية من اكبر الطوائف الدينية التابعة للمسيح ، ويعتبر الفاتيكان المقر الرئيسي للبابا ، وتسمى كنيسة الطائفة الكاثوليكية بالكنيسة الغربية اللاتينية .للمزيد ينظر : محمد بن علي بن محمد ال عمر ، الطائفة الكاثوليكية فرقها وعقائدها وأثرها على العالم الإسلامي ، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، (جامعة أم القرى : كلية الدعوة وأصول الدين ، ٢٠٠٧) ، ص ٦٢ - ٧٥.

(٩٨) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم التاريخي ، مج ٨ ، ص ٣٠٧ - ٤٢١.

(٩٩) المصدر نفسه ، ص ٤٣٥ - ٤٨٥

(١٠٠) المصدر نفسه ، مج ٩، ص ١٩٥ - ٤٢١

(١٠١) المصدر نفسه ، مج ١٠

(١٠٢) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم الجغرافي ، مج ١١، ص ٢٤ ، ١٦٢ ، ٣٢٤

(١٠٣) المصدر نفسه ، مج ١٢ ، ص ٥٤٠ - ٥٦٠

**جون جوردون لوريمر سيرته الذاتية واهم مؤلفاته.....(46)**

- (٤٠٤) بلدية صغيرة في جنوب العراق ،تقع بين نهري دجلة والفرات عند نقطة التقاءهما ، وهي مركز ادارة القضاء .للمزيد ،ينظر :حامد ناصر ظالمي ،البصرة ذكرى مدينة ،(بيروت :دار الفيحاء للطباعة والنشر، ٢٠١٦)، ص ١٠٤.
- (٤٠٥) لوريمر ، المصدر السابق ، القسم الجغرافي ، مج ١٣، ص ٩١.
- (٤٠٦) المصدر نفسه ، مج ١٤ ، ص ١٠١ - ٢٨٣ .
- (٤٠٧) المصدر نفسه ، مج ١٥، ص ٩، ٢٧، ٨٧، ٧٩١ .
- (٤٠٨) المصدر نفسه ، ص ١٦٨، ٢٣٥ .
- (٤٠٩) المصدر نفسه ، مج ١٦ ، ص ٣٢٨ - ٣٣١ .
- (٤١٠) دانييل لو ، مأساة الخليج العربي وتركة جون جوردون لوريمر ، مقال منشور على موقع مكتبة قطر الرقمية ،تمت الزيارة بتاريخ ١٠ شباط ٢٠١٨
- (٤١١)The Death of mr . Loeimer ,Times , 8 February1914.
- (٤١٢) الرائد ارثر بريسكوت تريفور ، "الملف رقم ١٤ ملف مذكرات ١٩١٤" ، (المكتبة البريطانية :أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند ،٣، كانون الثاني — ٢٦ كانون الأول ١٩١٤)، ص ٢٣ - ٢٩.
- (٤١٣) احد حكام البحرين من إل خليفة ، ولد عام ١٨٤٨ ، وتولى زمام أمور الحكم عام ١٨٦٩ في البحرين بعد وفاة والده ، توفي عيسى بن علي ١٩٢٣ ، وتولى الحكم بعده ولده سليمان . للمزيد ينظر : أبا حسن ،صفحات من تاريخ البحرين من خلال الوثائق العربية ،(مجلة ) ،الوثيقة ،العدد الخامس عشر ، السنة الثامنة ، تموز ، البحرين ١٩٨٩، ص ٨٧.
- (٤١٤) عاصمة البحرين ،تقع إلى الجهة الشمالية الشرقية من جزيرة البحرين ،وتعتبر من اكبر مدن البحرين ،ويوجد فيها قصر الشيخ .للمزيد ينظر :خضير نعمان العبيدي ،البحرين من أمارات الخليج العربي ،(بغداد:مطبعة العارف، ١٩٦٩)، ص ٨٠ - ٨٥ .
- (٤١٥) Persian Gulf Tragedy : political Resident shot, Times Of India ,(february1914)؛  
الرائد آرثر بريسكوت تريفور ،المصدر السابق ،ص ٢٣ - ٢٩ .